



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.
GENERAL

TD/B/EX(26)/1
14 March 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Двадцать шестая исполнительная сессия

Женева, 10 апреля 2001 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

**Аннотированная предварительная повестка дня двадцать шестой
исполнительной сессии Совета по торговле и развитию**

Записка секретариата ЮНКТАД

Предварительная повестка дня двадцать шестой исполнительской сессии Совета по торговле и развитию воспроизводится в разделе I ниже. Аннотации, содержащиеся в разделе II, были подготовлены секретариатом с целью изложить основную справочную информацию по пунктам предварительной повестки дня с кратким описанием соответствующей документации.

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Доклады комиссий Совету по торговле и развитию:
 - a) Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам, пятая сессия, 19-23 февраля 2001 года и 23 марта 2001 года;
 - b) Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам, пятая сессия, 12-16 февраля 2001 года;
 - c) Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию, пятая сессия, 22-26 января 2001 года.
3. Рассмотрение опыта в области осуществления рекомендаций, касающихся совершенствования функционирования и структуры межправительственного механизма ЮНКТАД.
4. Доклад о ходе подготовки к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.
5. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:
 - a) Членский состав Совета по торговле и развитию;
 - b) Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета;
 - c) Назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета.
6. Прочие вопросы.
7. Доклад Совета о работе его двадцать шестой исполнительной сессии.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1 - Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня сессии была распространена 14 февраля 2001 года. Пересмотренная предварительная повестка дня воспроизводится выше.

Документация

TD/B/EX(26)/1 Предварительная повестка дня

Пункт 2 - Доклады комиссий Совету по торговле и развитию

- a) Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам, пятая сессия, 19-23 февраля 2001 года и 23 марта 2001 года

Комиссия проведет свое заключительное пленарное заседание 26 марта 2001 года для утверждения рекомендаций своих совещаний экспертов. Аннотации будут опубликованы в добавлении к настоящему документу.

- b) Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам, пятая сессия, 12-16 февраля 2001 года

Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам провела свою пятую сессию в Женеве 12-16 февраля 2001 года. Доклад о работе сессии содержится в документе TD/B/48/4.

По пункту 3 своей повестки дня ("Влияние международных инвестиционных потоков на развитие: слияния и приобретения - политика, направленная на обеспечение максимальной позитивной отдачи от международных инвестиций и на сведение к минимуму их возможного негативного воздействия") Комиссия провела дискуссию по принципиальным вопросам на основе итогового документа совещания экспертов (TD/B/COM.2/26) и соответствующей записки секретариата (TD/B/COM.2/29). Она приняла согласованные рекомендации в адрес правительств, международного сообщества и ЮНКТАД (см. документ TD/B/48/4).

По пункту 4 повестки дня ("Вопросы международной политики: меры, принимаемые странами базирования") Комиссии были представлены записка секретариата (TD/B/COM.2/30) и "Доклад Совещания экспертов по вопросу о мерах,

принимаемых странами базирования" (TD/B/COM.2/27), которые послужили основой для диалога по вопросам политики в ходе сессии. Она приняла согласованные рекомендации в адрес правительств, международного сообщества и ЮНКТАД (см. документ TD/B/48/4).

По пункту 5 своей повестки дня ("Обзоры инвестиционной политики: обмен национальным опытом") Комиссия рассмотрела обзоры инвестиционной политики Маврикия, Перу, Эквадора и Эфиопии с участием представителей высокого уровня из этих стран. Итоги дискуссии были обобщены секретариатом в заключительном докладе Комиссии. Была высказана идея о том, чтобы на основе неофициальных консультаций в государствах-членах секретариат подготовил предложение по пересмотру формата этого пункта повестки дня с целью обеспечить выделение большего количества времени на проведение обсуждений в Комиссии. Возможно, это предложение будет рассмотрено в рамках обзора функционирования межправительственного механизма.

По пункту 6 своей повестки дня ("Доклады вспомогательных органов Комиссии") Комиссия приняла к сведению устный доклад о работе семнадцатой сессии Межправительственной рабочей группы экспертов по международным стандартам учета и отчетности, с которым выступил Председатель Группы, и одобрила этот доклад.

с) Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию, пятая сессия, 22-26 января 2001 года

Пятая сессия Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию была проведена в Женеве 22-26 января 2001 года. Доклад о работе этой сессии содержится в документе TD/B/48/3-TD/B/COM.3/37.

В основу дискуссий по пункту 3 повестки дня Комиссии были положены документы секретариата "Повышение конкурентоспособности МСП в контексте ПИИ в развивающихся странах" (TD/B/COM.3/34) и "Доклад о работе Совещания экспертов по вопросу о взаимосвязях между МСП и ТНК в интересах обеспечения конкурентоспособности МСП" (TD/B/COM.3/31). Дискуссии позволили высветить то позитивное влияние, которое взаимосвязи между ТНК и МСП способны оказать на рост и развитие стран, в частности через наращивание производственного потенциала, способствующее становлению сильного внутреннего предпринимательского сектора. Комиссия приняла согласованные рекомендации, в которых в основном поддержала выводы, сделанные на Совещании экспертов.

По пункту 4 своей повестки дня ("Наращивание потенциала в электронной торговле: влияние новой экономики на традиционные секторы развивающихся стран: электронная

торговля и туризм") Комиссия рассмотрела рекомендации, сформулированные Совещанием экспертов по вопросам электронной торговли и туризма, проходившим в Женеве 18-20 сентября 2000 года. Совещание экспертов обсудило меры политики и практические шаги, направленные на расширение участия развивающихся стран и стран с переходной экономикой в электронной торговле, особенно в индустрии туризма. Доклад о работе Совещания экспертов содержится в документе TD/B/COM.3/30. В целях облегчения обсуждения этого вопроса секретариат подготовил записку (TD/B/COM.3/35), в которой он заострил внимание на конкретных принципиальных вопросах, поставленных Совещанием экспертов на предмет их рассмотрения Комиссией. После проведенной дискуссии по предлагаемой политике и мерам Комиссия приняла ряд принципиальных рекомендаций в адрес правительств, международного сообщества и ЮНКТАД в интересах поощрения развития и роста электронной торговли, включая электронный туризм, в развивающихся странах (TD/B/48/3, TD/B/COM.3/L.17).

По пункту 5 своей повестки дня ("Развитие людских ресурсов и профессиональная подготовка в секторах услуг, обеспечивающих поддержку торговли: путь к росту с особыми возможностями для НРС") Комиссия изучила итоги Совещания экспертов по теме "Развитие людских ресурсов и профессиональная подготовка в секторах услуг, обеспечивающих поддержку торговли: путь к росту с особыми возможностями для НРС", которое было проведено в Женеве 13-15 декабря 2000 года. С этой целью Комиссия рассмотрела доклад о работе Совещания экспертов (TD/B/COM.3/32) и записку секретариата "Развитие людских ресурсов в секторах услуг, обеспечивающих поддержку торговли" (TD/B/COM.3/36). На основе этих документов было проведено обсуждение принципиальных вопросов, в ходе которого Комиссия заострила внимание на том, что развитие людских ресурсов (РЛР) представляет собой неотъемлемый элемент всего комплекса деятельности в области развития. В этой связи она признала, что вопросам РЛР необходимо придать самое высокоприоритетное значение. Затем Комиссия приняла ряд согласованных рекомендаций в адрес правительств, международного сообщества и ЮНКТАД. Согласованными рекомендациями охватываются как принципиальные подходы, так и практические меры, направленные на форсирование развития за счет РЛР и профессиональной подготовки. Был предложен ряд практических мер, предусматривающих совместные действия государственного и частного секторов, а также совместные усилия органов разных стран, сталкивающихся с аналогичными проблемами. Согласованные рекомендации содержатся в документах TD/B/48/3 и TD/B/COM.3/L.18.

Пункт 3 - Рассмотрение опыта в области осуществления рекомендаций, касающихся совершенствования функционирования и структуры межправительственного механизма ЮНКТАД

Во исполнение решения, принятого Советом по торговле и развитию на его двадцать четвертой исполнительной сессии 24 марта 2000 года, в ходе консультаций Председателя Совета по торговле и развитию было решено предусмотреть испытательный период на время первого цикла совещаний для осуществления рекомендаций по совершенствованию функционирования и структуры межправительственного механизма ЮНКТАД, содержащихся в документе TD/B/EX(24)/L.1, и рассмотреть накопленный опыт через год после завершения первого цикла совещаний 24 марта 2001 года.

Делегации, возможно, пожелают обсудить накопленный опыт и согласовать любые безотлагательные меры, которые могут потребоваться, памятуя о том, что общий обзор механизма будет проведен в контексте среднесрочного обзора по завершении второго цикла.

Пункт 4 - Доклад о ходе подготовки к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

Межсессионные переговоры и третью сессию Подготовительного комитета для третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам планируется провести 26 марта - 6 апреля 2001 года в Нью-Йорке. Генеральный секретарь Конференции и Председатель Подготовительного комитета выступят с устными докладами об итогах работы Подготовительного комитета и о ходе подготовки к Конференции.

Пункт 5 - Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы

а) Членский состав Совета по торговле и развитию

В настоящее время в состав Совета входят 145 членов.

Постоянное представительство Королевства Лесото 19 февраля 2001 года сообщило Генеральному секретарю ЮНКТАД о желании Лесото вступить в члены Совета. Совет, возможно, пожелает пригласить Лесото вступить в его члены и принять полномасштабное участие в его работе.

b) Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета

В настоящее время официальный статус при ЮНКТАД имеют 109 межправительственных организаций. Список этих организаций приводится в документе TD/B/IGO/LIST/3.

На текущей сессии на рассмотрение в Совет никаких новых заявлений не поступало.

c) Назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета

В настоящее время официальный статус при ЮНКТАД имеют 185 неправительственных организаций. Список этих организаций содержится в документах TD/D/NGO/LIST/3 и Add.1, 2 и 3.

После двадцать пятой исполнительной сессии Совета Генеральный секретарь ЮНКТАД получил заявления от двух неправительственных организаций с просьбой к Совету об их включении в список, предусмотренный правилом 77 правил процедуры Совета. Заявления представили: Центр услуг по вопросам сотрудничества в области развития (КЕПА) и Центр обменов и сотрудничества для Латинской Америки (ЦОСЛА). Справочная информация об этих организациях содержится в документах TD/B/EX(26)/R.1 и R.2.

Пункт 6 - Прочие вопросы

Пункт 7 - Доклад Совета о работе его двадцать шестой исполнительной сессии

Совет, возможно, сочтет целесообразным поручить Докладчику подготовить окончательный вариант доклада о работе его двадцать шестой исполнительной сессии под руководством Председателя.
